

MINDSZENTI LAP

Előfizetési ár:

Egész évre 4 Korona
Fél évre 2 Korona
Negyed évre 1 Korona

VEGYES TARTALMU HETILAP. MEGJELEN VASÁRNAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Ignác nyomdájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények,
előfizetési- és hirdetési díjak küldendők.

Hirdetéseket

és nyílt-téri közleményeket a kiadó-
hivatal jutányos ár mellett közöl.

Egyről-másról.

Kezdjük a tanügyön. Még a folyó szorgalmi idő alatt megnyílik Mindszenten az elemi V-ik osztály.

Szép dolog kétségkívül, mert hiszen a jó sikerrel végzett V-ik osztályból elmehet — felvételi vizsgával — a tanuló a polgári iskola II-ik osztályába, s ha a VI-ik osztályt is sikerül felállítanunk, mehet a tanuló a polgári iskolák III-ik osztályába.

Ez is vívmány községünkben. Előny a szülőknek, másrészt pedig nemes ösztönül szolgál a tanulóknak tanulmányaik további folytatására.

Az 1901—2-iki iskolai év felét leéltük már. Az V-ik osztály pedig csak most nyílnak meg.

Már most mit tesz az V-ik osztály tanítója tanítványaival? végeztet velük? Nem tehet mást, mint előkészíti növendékeit az V-ik osztályra. Erre elég a 4—5 hónap, másra kevés. Azt mondják, minden bekezdés nehéz, s többé-kevésbé rázkódtatással jár. Igaz, csak hogy mi gátolta az intéző köröket, hogy a múlt szeptemberben meg nem nyitották a szándékolt osztályt? S ha ezt nem teheték? mi kényszer nyomása alatt állnak most, hogy el nem halaszthatják az V-ik osztály megnyitását a jövő iskolai tanévre? Ezt igazán nem értjük! Ne vegyünk más gátló akadályt a tanulók részéről, mint azt, a kik a IV-ik osztályból most fognak átlépni az V-ik osztályba, — többnyire szegénysorsu szülők gyermekei lévén, — egy iskolai évben két osztályra szóló könyveket nem bírnak venni. A kik pedig a múlt iskolai év végével elhagyták a Muzsák szent falait, vagy éppen nem lehet őket beédesgetni az iskolai terhek szelid jármába, vagy ha igen, minden iskolai felszerelés nélkül lépik át a tanterem küszöbét, — azt tartva — „aki akarja, hogy iskolába járjunk, adjon könyveket és írószereket, esetleg ruhát és csizmát.“ Kellemes lesz ránk nézve, ha e feltevésünkben csalódnai fogunk. De tartunk tőle, hogy oly kevés növendék

lesz az új osztályba ez időszert, hogy meglepőleg sokba fog kerülni egy-egy tanuló 5 havi iskoláztatása.

A dolog csak úgy fog a kivánalmaknak ez öt hónapban némileg is megfelelni, ha az iskolai gondnokság, vagy állam, avagy község a leendő V-ik osztályu tanulókat minden szükséges tanszer és eszközökkel ellátja, de miután a három tényező közül ezt egyik se teszi, — nem is teheti, — a 4—5 havi szorgalmi idő, ugy a tanító, mint a tanítványok részéről inkább dilettancia, mint komoly iskolai foglalkozás lesz. Mit is tehetni egyebet benevolus auditorokkal?!

Ne gondolja senki, hogy ellenesei vagyunk az V-ik, esetleg a VI-ik osztály felállításának. Nem! sőt köszönetet mondunk azoknak, kik lehetővé tették gyermekeink bővebb szellemi kiképezését. Mi csak opportunusnak nem tartjuk az iskolai év közepette létesíteni oly iskolai intézményt, mely az idő rövidségénél fogva célra nem vezet, s legfeljebb a kiadásokat szaporítja. Azok az ellenesei ezen iskolai intézménynek kik abból indulnak ki, hogy ugy is sok ma a tanult ember, a felsőbb osztályok pedig a további tanulásra fogják gyermekeinket ösztönözni. Rosz felfogás, mert hiszen hazai érdek, hogy a legkisebb hazai vagy társadalmi érdek képviselői is fejlett észszel, képzett ítélő tehetséggel, s hivatásuknak megfelelő tudománnyal birjanak.

Az „egy és más“ keretébe, mit cikkünk homlokzatára irtunk, bele illik továbbá a küszöbön levő orvosválasztás is. Február hó elsején menend végbe a községi orvos választás. Hogy ki lesz megválasztva — a választás esélyeit tekintve — ki tudná megmondani?

Ma csak annyit tudunk, hogy forrásban van a dolog. A főfészkei az eszmecseréknek a társas körök.

Az egyik magas igényekkel áll elő a választandó orvos tudományára nézve. Országos híru orvost szeretne, de a fizetés emelést perhorreskálja.

A másíknál más érdek és indok

lép előtérbe, a harmadik a vallás szemüvegén át keresi a leendő orvost, s ki tudná elszámolni az érdekeket, mik a kedélyeket uralják?! csak annyit mondunk: győzzön a jobb! az egészség helyreállítása, s az élet megmentése nincs kötve nepotizmushoz, nincs valláshoz, hanem ahhoz ügyes, képzett orvos kell, s e vezéreszme kíséren mindenkit a szavazó urnához.

Vegyések.

— Egy kis kuriózum. Hire jár, hogy az „Iparosok és Kereskedők Köre“ legutóbbi választmányi ülésén, állást foglalt a helybeli ipar ellen, nevezetesen a helybeli nyomda ellen, s kimondta, hogy a helybeli cég mellőzésével máshonnan szerzi be nyomda szükségleteit, s mindezt — állítólag — jegyzőkönyvbe is vette. Mi a hir valóságában kételkedünk, mert azt, hogy egy — legnagyobb részben iparosokból álló testület — ily indítványba bele menjen, el se képzelhetjük. Sokkal komolyabb és józanabb gondolkodásuaknak ismerjük Mindszent iparosait, mint hogy be ne látnák azt, hogy községünkben egy nyomda létezése oly vívmány, melyet hozzánk hasonló községek tőlünk irigyelnek, a helyi lap civilizáció s haladás organuma, büszkesége a községnek, mely ezáltal a zsurnalisztika terén is képviselve van. Nem hihetjük, hogy iparosok, kiknek jelszava hogy: „pártolják a helyi ipart,“ éppen önmagukkal jöjjenek ellenmondásba, s ők maguk közreműködjenek arra, hogy a nagyközönség megfosztassék egy oly előkelő iparvállalattól, minő egy nyomda, s mihez már oly előnyösen hozzászólt. Hiszen ha iparosok vennének üldözöbe egy helybeli iparágat, önmaguk alatt vágnák a fát nemcsak, de községünket szégyenletes Mucsává alacsonyítanák. Józan gondolkodásu ember ok nélkül semmit se tesz. Hogy iparosaink ok nélkül a gyűlölködés és üldözés sikamlós terére lépjenek iparostársuk ellen, lélektanilag annyival is inkább lehetetlennek tartjuk, mert ilyesmire tényleg semmi okuk nincs. Az iparos kört nem bántotta a nyomda, nem a nyomdász, nem a „Mindszenti Lap“. Meglehet, hogy némelyeknek talán a helyi lap iránya nem tetszik. De én Istenem! van-e csak egyetlen egy lap a világon, kezdve a Timestől, le a krajcáros ujságig, mely mindenkinek tetszene? Nincs! No! Nem-e kiskoruságot árulna el ily okoskodás: „mert némelyeknek nem tetszik a helyi lap, hát irtsuk ki a nyomdát, szöktessük el a nyomdászt,

irtsuk ki még a nyomdabetüket is.“ Hasonló okoskodás volna ez ahhoz, hogy irtsuk ki a szőlőtökét, mert némelyek a bortól megrészegednek. A helyi lapra szükség van ma, de különösen szükség lesz a közel jövőben. Hogy ez így lesz, utólag be fogja látni az „Iparosok és Kereskedők Köre“ is. Bármint álljon az ügy, a dolog érdekéhez hozzá fogunk szólni.

— **Az orvosválasztás** iránt, mely február 1-én, szombaton délelőtt fog megejteni, nagy az érdeklődés. A közhangulat Dr. Sebők Adolf szegvári orvos mellett van, kinek megválasztása bizonyosra vehető.

— **Gyűlések.** Mult vasárnap tartották meg a 48-as körben és a „Földmivelők Köre“-ben az évi rendes tisztújító közgyűlést. A 48-as Kör elnökévé Szécsényi Lukács, a „Földmivelők Kör“ elnökévé pedig Korom Gáspár lettek megválasztva.

— **Megyebál.** Csongrád megye tisztikara a jövő hó 6-án dr. Csató Zsigmondné szül. Kiss Ilona urnő Ő méltósága védnöksége alatt Szentesen a vármegyeház dísztermében a szegedi II. kerületi honvéd-zenekar és a szentesi cigány-zenekar közreműködése mellett jótékonycélu zártkörű bálát rendez. A bálra az izléssel kiállított meghívókat már szét is küldték.

— **Eljegyzés.** Községünk szülöttének, özv. Oláh Mihályné Arad városligeti tekintélyes vendéglősné nagyműveltségű és szeretetre méltó leányát, Ilonkát, f. hó 15-én jegyezte el Lórintzy Jenő, az aradi Hotel Central szálloda igazgatója.

— **Kaszinó Mágócson.** Mágócs községnek nemes szabadelvűséggel gondolkozó, derék ifj. földesuráról: Károlyi Imre grófról, egyes emberbaráti szép cselekedeteinek méltatása alkalmából, többször esett már szó lapunk hasábjain is, bár — sajnálatunkra — közvetlen értesülést alig szerezhettünk a kiváló főúr és Alföldünk legelső gazdájának áldásos működéséről. Tudjuk azonban azt, hogy Károlyi Imre magyarsága és lelki nemessége tekintetében igazi példaképe a hazája nyelvét, földjét és népét szerető magyar mágnásnak. A mágócsi uradalomnak országszerte elismert szépsége, intenzív gazdálkodási rendszere, kincseket érő beruházásai, gyárai, vasutja, istállói mind arról tesznek bizonyosságot, hogy egy igazi modern főúr éleslátása egyesíti a hasznosat a kellemessel. A midőn most arról értesülünk, hogy Károlyi Imre gróf azok számára, a kik a nemes versenyben néki derék munkatársai, kellemes lelki szórakozásról is gondoskodott, nagy áldozatokkal megalapítván a mágócsi kaszinót: igazi magyaros büszkeséggel jegyezzük föl ezen legujabb tényét, mely az alföldi kultúra haladását jelenti, s mely minden szónál szebben dicséri őt. Gratulálunk Dáni József jószágfelügyelő és Mácsay Lajos főszámvevő uraknak, hogy az új egyület élén állva, annak már is szép jövőt biztosítottak. Áldás legyen derék munkájukon!

— **Hordják a jeget.** Bizony-bizony kevés reménység mutatkozott a télen arra, hogy a vermeteket jéggel meghordhassák. Az időjárás sehogy se akart szigorura fordulni, szinte márcziusi szellők fujdogáltak egyre s már-már úgy látszott, hogy nem is lesz igazándi telünk. A hét elején néhány éjjeli fagy után, bár ismét tavaszra fordult az időjárás, képződött mégis a vizeken annyi jégréteg,

hogy a vermek megtöltését megkezdhessék. Nem vastag a jég, mindössze is 2—3 ujni, de azért nagy az öröm a jégveremtulajdonosok közt és pár nap óta serényen hordják is be a vermekbe a jeget, nehogy a napsugár melegénél ismét vízzé olvadjon a reménységük.

— **Érdekes munka.** Nagy tudományos készültségű földink Dr. Hám Antal, Braun Józsefnek: „A főpapi ruhák története nyugoton“ című munkáját lefordította magyar nyelvre. A munka 305 oldalra terjed, s tartalmánál fogva nem csak az egyháziakat érdekli, de művelt világiaknak is érdekes tanulmányul s kedves olvasmányul szolgálhat. Gratulálunk a tudós tanár urnak!

— **Új tanító.** E hó 21-én érkezett községünkbe az új tanító: Karaszka András Kálmán. Jó megjelenés, megnyerő alak, mit a polgártársak a sarki kaszinókon ezen szavakkal jellemeztek: „derék szál legény“. Nagy reményeket fűzünk működéséhez, a bizalmat engedélyezzük számára, s üdvözljük új munkáját terén.

— **Színház a tanyán.** Petroff Rudolf társulata folyó hó 17. és 18-án este a Major Pál-féle tanyai kocsmában válogatott, kifogástalan műsorral, erőművészeti, bűvészeti, fakir, táncz, magyar toborzó, bohózat stb. mutatványokkal és saját zenéjével gyönyörködtette a tanyai polgárokat. A mutatványok kitűnően sikerültek, a társulat a néző közönségnek teljes elismerését aratta. A tanyai polgárságnak nem lévén alkalma a belvárosban mulatni, tőle telhetőleg pártolta a külvárosba tévedett művészeket. Az intelligencia a páholyból gyönyörködött az előadásban. Előadás után a vendéglő helyiségében együtt töltötték az időt éjfél utánig a különböző elemek; egyik a bűvészet tudományából szeretett volna valamit elcsipni, másik az erőművészetnek hódolt, de volt olyan is, ki az ördög kopogtatás hívének nyilvánította magát, másik épp ellenségének, a legtöbbek lelkét pedig a babonában vetett tántoríthatatlan hit töltötte el. Ennek eloszlatására is akadt a nézőközönségből egy arra hivatott egyén: a tanító, kinek így alkalma nyílt nem csak élvezni, hanem kötelességet is teljesíteni, a szülőkkel érintkezve, számos babonának vetve véget. Azért hát — jöjjetek Thália fiai, jobb pártolókra, mint a tanyai polgárok, nem találtok. **Egy jelenvolt.**

— **Új postahivatal.** A szomszédos Mártélyon a budapesti posta és távirada igazgatóság postahivatalt fog legközelebb felállítani.

— **Az aratók és a földmivelésügyi miniszter.** Országszerte most szerződtek az aratómunkásokat a földbirtokosok az idei aratáshoz. Eddig szokásban volt, hogy az aratók messze otthonuktól vállaltak munkát, aminek az lett a következménye, hogy az egyik vidéken fölös számban voltak a munkások, míg a másik helyén hiányát érezték az aratóknak. Ez most alighanem meg fog változni, mert Darányi miniszter a főispánok útján bizalmas rendeletet intézett a városokhoz és kéri azok vezetőit, hassanak oda, hogy ezen túl az aratók ne távozzanak el a környékről a földbirtokosokat pedig iparkodjanak rávenni, hogy aratómunkásaikat a környékből szerződtesse. A miniszteriumhoz beérkezett jelentések szerint a miniszter terve több vidéken sikerült is.

— **Az algyői vashid.** Másfél év óta dolgoznak már az algyői vasúti hid építésén és mint most értesülünk, nyárára be is fejezik a munkálatokat. Jelenleg az új hid vasfelszerelésén dolgoznak. A munkálatokat a magyar államvasutak gépgyára végzi, amely egész sereg munkást állított a hidhoz. Nagybán készülnek a hidépítésnél a régi vashid áthelyezésére. Rendkívül érdekes technikai munka lesz az, amikor a huszezer métermázsás vashidat rövid 10—12 óra alatt a víz fölött áthelyezik az új hid lábaira. Ez alkalommal legalább három napon át Vásárhely felé szünetelni fog a teherforgalom, a személyszállítás pedig átszállással történik. Magának a hidnak áthelyezése egy nap alatt megtörténik, ámde legalább két napi munkát fog igényelni a régi hidnak az új hid lábain való elhelyezése és megerősítése és maga a teherpróba. A hidat amerikai csavarok segítségével helyezik át. A két hid között a víz fölött állványokat emelnek és azokat sinekkel látják el. E sinekre két vaskocsit helyeznek és ezekre emelik a hidat. Ha a hid a kocsikra kerül, úgy a csavarok segítségével lassan megindítják a kocsit és a hidlábakhoz viszik a régi vashidat. A munkálatok vezetése roppant felügyelet és óvintézkedéseket igényel, mivel megeshetik, hogy a régi hid hatalmas vasszerkezete behull a vízbe. De megeshet az is, hogy a vasszerkezetnek az áthelyezés alkalmával történhetik olyas baja, amelynek a helyrehozatala éjjel-nappal való munka mellett is heteket igényelne. Ez pedig azért járna mérhetetlen nagy károkkal, mivel eme időre szünetelnie kellene a hidnál a vasúti forgalomnak. De ettől éppenséggel nem lehet tartani. A teljes siker kilátával néznek a nagy munka elé. A ritka és nagybobszerű technikai munka iránt különben országszerte nagy érdeklődés nyilvánul és a hid vasszerkezetének áthelyezése alkalmával nemcsak a környékből, de az egész megye területéről igen sokan gyűlnek össze Algyőre.

— **Tilos a szivarválogatás.** Mint egy hirtörres jelenti, a dohányjövődék igazgatósága, közegészségi szempontból, legközelebb hasznos újítást hoz be a trafik szivar dolgában. A reform abból fog állani, hogy minden szivar selyempapírosba lesz burkolva, a legolcsóbb szivaroknak pedig legalább a végére papíros kupokat huznak.

— **A zsebóra élete.** A zsebóra naponta 435 ezerszer ketyeg. Ha ezen számot 365 és féllal, vagyis az esztendő napjainak számával sokszorozzuk, kitűnik, hogy míg a föld egyszer fordul meg a nap körül, az óra 157 millió 788 ezerszer ketyeg.

— **A halál számokban.** Egy statisztikus kiszámította, hogy átlag évente 33 millió ember halt meg. Ebből folytatólag következik, hogy egy napra 91.534, egy órára 3730, egy percze egy halálozás esik. Az emberélet átlagos ideje körülbelül 38 év, megjegyezvén, hogy az emberiség hetedrészéről semmiféle halálozási statisztikánk nincsen. Az emberek egy negyedrészé a hetedik életév befejezése előtt pusztul el, a fele pedig a 17-ik év előtt. Minden 100.000 közül egynek jut az a kiváltság, hogy a századik életévét elérje. Ugyanez a statisztikus azt is kiszámította, hogy minden 1000 hetvenéves ember közül 43 a papsághoz tartozik, 42 a politikai pályán halad, 40 földmiveléssel foglalkozik, 33 a munkásosztály tagja, 32 katonai rangot visel, 29 mérnök vagy ügyvéd, 28 tanár és 24 orvos. Aki e számokban bizik, az ezen az alapon az egészséges és kevésbé egészséges foglalkozások élettartamát könnyen összeállíthatja.

Irodalom.

Gazdátlan milliók. A kihuzott sorsjegyek, részvények, záloglevelek, kötvények stb. nyereségei és tőkeértékei révén sok millió korona hever gazdátlanul az illető kifizetési pénztárakban egyszerűen azért, mert a kisorsolt értékpapírok jogos birtokosai mitsem tudnak arról, hogy sorsjegyük vagy kötvényük ki van huzva. Most jelent meg és előttünk fekszik a Lendvay Sándor által kiadott 1902. évi Pénzügyi és Tőzsdei évkönyv, a mely egyebek között tartalmazza a a kezdettől fogva a mai napig kihuzott azon magyar, osztrák, külföldi sorsjegyek, kötvények, záloglevelek, részvények kimutatását, a melyek kifizetés végett bemutatva még nincsennek, tehát a melyek nyereség- illetve tőkeösszege az illető pénztárakban hever. Ezt a közhasznú munkát ne mulassza el senki sem megszerezni, a kinek sorsjegyei, értékpapirjai vannak, vagy a ki ilyeneket kezel. A „Pénzügyi Hírlap“ előfizetői ingyen kapják a könyvet az 5 korona előfizetésért, a mely a kiadóhivatalba (VII. Kerepesi út 44. sz. küldendő).

Uj magyar Shakspere. Igazi irodalmi eseményként ünnepelhetjük azt az örvendetes híradást, hogy a Franklin-Társulat az új esztendő elején a teljes magyar Shakspere-rel kedveskedik a magyar könyvpiacnak. A kiadás a „Magyar Remekírók“ alakjában jelenik meg s a maga egészében igyekszik ehhez a gyűjteményhez simulni. Hat vaskos kötet lesz ez a gyűjtemény, első világirodalmi kiegészítője a „Magyar Remekírók“ könyvtárának. Ára is a magyar klasszikusok után igazodik, s a hat erős kötet — körülbelül 200 iv — bolti árát a kiadó-társulat diszes kötésben 30 koronában állapította meg ama kötelessége tudatában, hogy a Kisfaludy-társaság teljes Shakspere-jét mindenkinek hozzáférhetővé kell tennie.

Sőt még tovább is megy. A „Magyar Remekírók“ minden előfizetője e hat kötetet rendkívüli kedvezményes husz koronáért kapja ugyanazon könyvkereskedőnél, hol a „Magyar Remekírók“-ra előfizetett.

Kézbeillő, olcsó, népszerű kiadás lesz ez, a milyenben még nem jelent meg Shakspere magyarul. Ilyen klasszikusnak fordítása is klasszikus legyen! Olyan fordításban, a mely nemcsak a legkiválóbb és legmagasabb költők mesterműve, de a mely már teljesen közkincsévé vált, egészen tulajdona és vére lett a magyarnak, a melynek minden sora ismerős és kedves a magyar fűnek. Ilyen fordítás a Kisfaludy-Társaság kiadványa, a melyen nemcsak hogy Arany János, Petőfi Sándor, Vörösmarty Mihály, Szász Károly, Lévy József, Szigligeti Ede, Arany László, Rákosi Jenő, Greguss Ágost, Győry Vilmos dolgozott, de a melyet megszoktunk, megtanultunk, megszerettünk iskolában, színházban, közéletben. Ezt a teljes Shakspere fordítást szerezte meg már régebben a Franklin-Társulat, s ezt a kitűnő, az eredetivel vetekvő fordítást adja most közre javított kiadásban. A fordításokat a még élő fordítók újból egybevetik az eredetivel. Az elhalt fordítóknál — Arany, Petőfi, Vörösmarty, — a kiadás szerkesztője csak a sajtóhibák kiküszöbölésére szoritkozik, maga a költői mű teljesen érintetlenül marad. A másik fontos szempont, mely a Franklin-Társulatot a nagy munka kiadásakor vezeti, az, hogy Shaksperet teljesen kell adni. Shakspere „válogatott“ vagy rövidített kiadása irodalmilag helytelen. Teljes és olcsó, de diszes Shakspere kell a magyar közönségnek. Mint a hogy a biblia csak a maga egészében szentírás, Shakspere se marad Shakspere, ha szemelvényekből ismerjük meg.

Ez az egyetlen teljes magyar Shakspere s egyhamar nem is igen lehet más. Ezekkel a remek műfordításokkal aligha szállhat versenyre valaki. A kiadásban élelrajz is lesz, s bevezető tanulmányok, dr. Voinovich Géza tollából.

Örömmel várjuk az új Shaksperet, megtermékenyítőjét minden irodalomnak. A kiadó-társulat pedig kulturális célokat is szolgál, midőn Shaksperet, melynek teljes magyar példánya eddig 100 koronába került — husz koronás ár mellett hozzáférhetővé teszi a „Magyar Remekírók“ előfizetőire nézve.

Magyar Remekírók. A Franklin-Társulat nagy irodalmi vállalata, a „Magyar Remekírók“ gyűjteménye, mely az utóbbi hetekben az egész hazai sajtó által, mint rendkívüli irodalmi esemény lett ismételtén üdvözölve, — mint értesülünk — február hó elején indul meg 5 kötetes, első sorozatával. Ez első sorozatban a következő kötetek fognak foglaltatni:

Arany János munkái I. kötet, sajtó alá rendezte: Riedl Frigyes.

Tompá Mihály munkái I. kötet, sajtó alá rendezte: Lévy József.

Vörösmarty Mihály munkái I. kötet sajtó alá rendezte: Gyulai Pál.

Garay János munkái, válogatva sajtó alá rendezte: Ferenczi Zoltán.

Csiky Gergely sziművei, válogatva sajtó alá rendezte: Vadnay Károly.

Ez az 5 kötet megmutatja, a Franklin-Társulatnak milyen becses vállalata ez a Magyar Remekírók gyűjteménye. Mindjárt az első helyen Arany János indul meg szép és az eddigieknél tökéletesebb kiadásban, a mely hogy kifogástalan lesz, arra elég kezesség a szerkesztő Riedl Frigyes neve. Nagyon helyes volt a „Magyar Remekírókat“ Arany Jánossal megindítani, mert merőben csonka lenne az ilyen fajta gyűjtemény Arany János nélkül. Voltaképen nem is szabadna megkínálni a magyar közönséget, a magyar remekírók oly gyűjteményével, a melyből Arany János hiányzik.

FRANKLIN TÁRSULAT KIADÁSA.

MAGYAR REMEKÍRÓK

a magyar irodalom főbb művei — 55 kötetben, diszes vászonkötésben.

ÁRA 220 KORONA.

Tartalmazza: A Franklin-féle „Magyar Remekírók“-ban örökbecsű főműveikkel képviselve vannak összes nagy íróink Balassa Bálinttól, a szerelem trubadurjától kezdve egészen Reviczky Gyuláig, a korán elhunyt költőig.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ 55 testes kötete felöleli a legbecsesebbet, mit a magyar szellem öt század óta az irodalomban teremtett s hivatva van arra, hogy minden család könyvtár gerincze legyen.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ 55 kötete egyöntetű diszes kiállításban csak 220 koronába kerül, míg a magyar klasszikusok eddig megjelent különböző, nem egyöntetű kiadásai együtt mintegy 600 koronába kerülnek.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ kiállítása méltó a nemzeti mű jelentőségéhez. A művészi, de egyszerű kötés erős, angol vászon kötés, a legtartósabb, a mi e nemben létezik. A mű papírja famentes, soha meg nem sárgul; betűi külön e célra készülnek.

A Franklin-féle „Magyar Remekírók“ öt kötetes sorozatokban jelennek meg. Az első öt kötet 1902. elején hagyja el a sajtót és azontul minden félévben jelenik meg egy-egy öt kötetből álló sorozat.

*A csillaggal jelzett remekírók műveinek kiadási jogát a Franklin-Társulat magának szerződésileg biztosította, úgy hogy azt más kiadó ki nem adhatja, ezen írók művei semmiféle más gyűjteményben ez idő szerint meg nem jelenhetnek.

A Franklin-Társulat által kiadott „Magyar Remekírók“ nagy értékét rendkívül emeli, hogy annak kiegészítője a

TELJES MAGYAR SHAKSPERE,

a Kisfaludy-Társaság által kiadott s költőink: Arany, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Lévy, Arany László, Fejes, Gerguss, Győry Vilmos, Lőrinczy Lehr, Rákosi Jenő, Szigligeti által fordított kiadása. Ez a fordítás ma már magyar remekíró-számba megy, mert azt halljuk a szinpadról, ezt idézzük lépten-nyomon; átment a nemzet vérebe.

A teljes magyar Shakspere-t kedvezményes áron kapják a „Magyar Remekírók“ megrendelői, vagyis a hat kötetes diszesen bekötött munkát 30 korona bolti ár helyett 20 koronáért, ha mind a két munkát megrendelik.

Megrendeléseket elfogad minden hazai könyvkereskedés vagy a Franklin-Társulat Budapestben.

Alólirott _____ könyvkereskedésében (hol) _____

_____ezennel rendel

_____péld. Magyar Remekírók 55 kötet 220 kor.

_____„ Shakspere összes sziművei 6 kötet 30 kor. helyett 20 kor. kedvezményes áron és kéri a szállítási föltételek közlését.

Hely:

Név:

A többi négy kötetnél konstatalható, hogy mind oly írónak a műveit tartalmazza, a melyeknek a „Magyar Remekírók“ gyűjteményében hiányozniok semmi körülmények közt sem szabad, mert a legbecsesebbek közé tartoznak, a mit a költői irodalmunk egyáltalában teremtett.

Hogy a Franklin-Társulat ezt átérzte, azt abból látjuk, hogy a sajtó alá rendezéssel oly neveket bizott meg, mint Gyulai Pál, Lévy József, Vadnay Károly és Ferenczy Zoltán.

Mindezt összevéve, nagy örömmel adhatunk hírt a Franklin-Társulat emez újabb vállalatáról, melylyel újból beigazolta, hogy méltó arra az előkelő helyre, melyet irodalmi intézeteink között elfoglal. A mint a kiadó közleményéből látjuk, az egész gyűjtemény 11, ötkötetes sorozatban, vagyis 55 kötetben fog megjelenni és pedig évenként két sorozat, vagyis 10 kötet. Az egész munka ára 220 korona, de a Franklin-Társulat lehetővé tette, hogy a munka csekély havi részletekben is be legyen szerezhető. Megrendelést elfogad a kiadó és bármely hazai könyvkereskedés.

Szerkesztői üzenet.

B. urnak. Jövő számunkban fogjuk közölni.

Felelősszerkesztő és kiadótulajdonos:

Weisz Ignác.

A LEGJOBB
szivarkahüvely
AZ
A B A D I E.

Hirdetmény.

Van szencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, miszerint Korom József ur házában (Stern kávéház mellett) a mai kor igényeinek mindenben megfelelő

B A Z Á R T

nyitottam. Dus választék házi szükségleti cikkekben, diszmű áruk- és gyermekjátékokban.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

FRIED ZS.

EGY JÓ HÁZBÓL VALÓ FIU
t a n o n c z n a k
a helybeli nyomdában felvétetik.

ÖZV. WIMMER JÁNOSNÉNAK
tömörkényi szőlője, valamint jó minőségű bora van

e l a d ó.

Előkelő bevásárlási források:

Új! Aranyozó, melylyel mindenki azonnal moshatón újja aranyozhat: tükör- és képkeretet, szobrot, virágasztalt, templomszillart stb. — Egy üveg ecsettel 80 Kr., 1/2 literes üveg 1.50, 1/4 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-cikkek, gyermek-játékszerek, háztartási- és ebédő asztal-kellekek, utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felől nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

BUTOROK a legyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű 1-gyűjteményben kaphatók úgy készpénzert, mint részletfizetésre

Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél
Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy-út közepében.)
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél
Budapest, Calvin-tér 9.
kaphatók a legjobb gazdasági, konyhakerti, vetemény- és virágmagvak. **☞**
Arjegyzék ingyen és bérmentve. **☞**

Kerjük csak **Neustein Fülöp** csak-ozott hashajtó-piruláit, melyek évek óta kitűnőnek bizonyultak és előkelő orvosok által könnyű hashajtó- és feloldó-szerű ajánlatnak. — Egy doboz 15 pirula 30 fillér.
Minden gyógyszerárban kapható.
Neustein-féle gyógyszerár, Bécs, I., Plankengasse 6.

Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag. R. B. 86967. sz. Gyógyít és felüdit jótállás mellett: köszvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz halás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg, aki 86967. sz. készülékem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem használt, ott kerem az en készülékemet megkísérletni; meg vagyok győződve készülékem biztos hatásáról.
A kis készülék 4 kor. A nagy készülék 6 kor. könnyebb betegségeknek alkalmazandó idült betegségeknek alkalmazandó
A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy előleges fizetéssel a bel- és külföldi részére:
MÜLLER ALBERT BUDAPEST, Vadász-utca 42/H O. Kálmán-utca sarok.

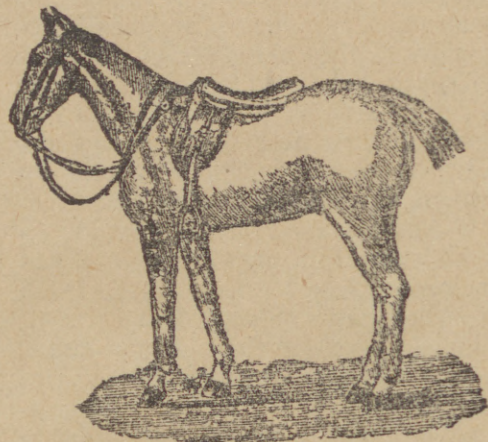
DEHMAL KÁROLY
zongora-gyáros
kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet
Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék, kence- és lakkgyár
KRAYER E. és Társaság
József főherceg udvari szállítója, a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója
BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

Remek kivitelű képes levelező-lapok

E HÉT FOLYAMÁN ÉRKEZNEK

PÁRTOLJUK A HELYI IPART!



Van szerencsém a gazdaközönség szives tudomására hozni, miszerint Mindszentben, saját házamban

szijgyártó üzletemet

ujjonan rendeztem be, s készletben tartok: igás- és hintó szerszámokat; javításokat pedig az eddiginél féláron pontosan és gyorsan eszközölök.

Készítek új szerszámot öreg szerszámért csekély ráfizetés mellett. — Továbbá raktáron tartok s jutányosan árusítok bőrtisztító kenőcsöt és lagot.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

FALÁBU JÓZSEF
szijgyártó.

Egy jó házból való fiu * * * *
* * * * tanoncznak felvétetik.

PÁRTOLJUK A HELYI IPART!